

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз  
ул. Мерсие №2, 2985 Люксембург, ЛЮКСЕМБУРГ

Факс: (352) 29 29 42 670 Адрес за електронна поща: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)  
Информация и онлайн формуляри: <http://simap.europa.eu>

**ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПОРЪЧКА**

Директива 2004/18/ЕО

- Проект на обявление  
 Обявление за публикуване

**РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН**

|  |                       |                                  |
|--|-----------------------|----------------------------------|
| <b>I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:</b>   |                       |                                  |
| Официално наименование<br>Министерство на здравеопазването   |                       |                                  |
| Национален идентификационен № (ако е известен):<br>000695317   |                       |                                  |
| Пощенски адрес<br>Площад "Света Неделя" № 5  |                       |                                  |
| Град<br>София  | Пощенски код<br>1000  | Държава<br>Република<br>България |
| Място/места за контакт<br>Министерство на здравеопазването   | Телефон<br>02 9301350 |                                  |
| На вниманието на<br>Андреана Каишева   |                       |                                  |
| Адрес за електронна поща<br><a href="mailto:akaishева@mh.government.bg">akaishева@mh.government.bg</a>   | Факс<br>02 9301451    |                                  |
| Интернет адрес/и (в приложимите случаи)<br>Основен адрес на възлагащия орган (URL):<br><a href="http://www.mh.government.bg/">http://www.mh.government.bg/</a><br>Адрес на профила на купувача (URL):<br><a href="http://www.mh.government.bg/Articles.aspx?lang=bg-BG&amp;pageid=432&amp;home=true">http://www.mh.government.bg/Articles.aspx?lang=bg-BG&amp;pageid=432&amp;home=true</a><br>Електронен достъп до информация (URL):<br><a href="http://www.mh.government.bg/Articles.aspx?lang=bg-BG&amp;pageid=432&amp;home=true">http://www.mh.government.bg/Articles.aspx?lang=bg-BG&amp;pageid=432&amp;home=true</a><br>Електронно подаване на оферти и заявления за участие (URL): |                       |                                  |
| Моля, използвайте приложение А за предоставяне на по-подробна информация.  |                       |                                  |
| Допълнителна информация може да бъде получена на:<br><input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт<br><input type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.І)  |                       |                                  |
| Спецификации и допълнителни документи (включително документи за състезателен диалог и динамична система за покупки) могат да бъдат получени от:<br><input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт<br><input type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.ІІ)   |                       |                                  |
| Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени на:<br><input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт<br><input type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.ІІІ)  |                       |                                  |
| <b>I.2) Вид на възлагащия орган</b>  |                       |                                  |
| <input checked="" type="checkbox"/> министерство или всякакъв друг <input type="checkbox"/> публичноправна организация   |                       |                                  |

|   |   |
|---|---|
| национален или федерален орган,<br>включително техни регионални или<br>местни подразделения   |   |
| <input type="checkbox"/> национална или федерална<br>агенция/служба   | <input type="checkbox"/> европейска институция/агенция или<br>международна организация  |
| <input type="checkbox"/> регионален или местен орган  | <input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____                                  |
| <input type="checkbox"/> регионална или местна агенция/служба   |   |
| <b>I.3) Основна дейност</b>   |   |
| <input type="checkbox"/> Общи обществени услуги   | <input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и<br>места за отдих и култура |
| <input type="checkbox"/> Отбрана  | <input type="checkbox"/> Социална закрила   |
| <input type="checkbox"/> Обществен ред и безопасност  | <input type="checkbox"/> Отдих, култура и вероизповедание                               |
| <input type="checkbox"/> Околна среда   | <input type="checkbox"/> Образование  |
| <input type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности  | <input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____                                  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Здравеопазване  |   |
| <b>I.4) Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи</b>   |   |
| Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагащи органи (ако да, информация за тези възлагащи органи може да бъде предоставена в приложение А) Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |   |

**РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА****II.1) Описание**

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>II.1.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган:</b><br>„Доставка на предплатени ваучери за покупка на хранителни стоки от търговската мрежа за нуждите на Програма „Укрепване на националната програма по туберкулоза“.  |  |  |
| <b>II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите</b><br>(Изберете само една категория — строителство, доставки или услуги, която съответства в най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и)    |  |  |
| <input type="checkbox"/> <b>Строителство</b>   | <input type="checkbox"/> <b>Доставки</b>                 | <input checked="" type="checkbox"/> <b>Услуги</b>  |
| <input type="checkbox"/> Изпълнение  | <input type="checkbox"/> Покупка                         | Категория услуга No 27<br>(Моля, вижте приложение<br>B1 относно категориите<br>услуги)         |
| <input type="checkbox"/> Проектиране и<br>изпълнение   | <input type="checkbox"/> Лизинг                          |  |
| <input type="checkbox"/> Извършване,<br>независимо с какви<br>средства, на<br>строителство,<br>отговарящо на<br>изискванията, указани<br>от възлагащите органи   | <input type="checkbox"/> Наем                            |  |
|  | <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане            |  |
|  | <input type="checkbox"/> Комбинация от<br>горепосочените |  |
| Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите<br>Министерство на здравеопазването, Структура за управление на Програма „Укрепване на националната програма по туберкулоза“, адрес: гр. София, бул. „Янко Сакъзов“ № 26, ет. 4. |  |  |
| код NUTS: BG411  |  |  |
| <b>II.1.3) Информация относно обществената поръчка, рамковото споразумение или динамичната система за покупки (ДСП)</b>  |  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Обявлението обхваща обществена поръчка   |  | <input type="checkbox"/> Обявлението обхваща създаването на динамична система за покупки (ДСП) |
| <input type="checkbox"/> Настоящото обявление обхваща  |  |  |

сключването на рамково споразумение

**II.1.4) Информация относно рамковото споразумение (в приложимите случаи)**

Рамково споразумение с няколко оператора  Рамково споразумение с един оператор

Брой: \_\_\_\_\_ или (в приложимите случаи)  
максимален брой \_\_\_\_\_ на участниците в  
предвиденото рамково споразумение

**Срок на действие на рамковото споразумение:**

Продължителност в години: \_\_\_\_\_ или в месеци: \_\_\_\_\_

Обосноваване на рамково споразумение, чийто срок на действие надвишава четири години:

**Обща прогнозна стойност на покупките за целия срок на действие на рамковото споразумение (в приложимите случаи, посочете само с цифри):**

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: \_\_\_\_\_ Валута:

или обхват: между \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_ Валута:

**Честота и стойност на поръчките, които трябва да бъдат възложени: (ако това е известно):**

**II.1.5) Кратко описание на поръчката или покупката/покупките:**

Предмет на възлагане на настоящата обществена поръчка е „Доставка на предплатени ваучери за покупка на хранителни стоки от търговската мрежа за нуждите на Програма „Укрепване на националната програма по туберкулоза“.

Възложителят сключва договор с избрания изпълнител за доставка на ваучери на обща номинална стойност до 326 690 лв. (триста двадесет и шест хиляди шестстотин и деветдесет лева);

Общата стойност на договора представлява сбора от номиналната стойност на ваучерите и стойността за изработката и доставката им, намален с предложената отстъпка (ако има такава);

Стойността на услугата по отпечатване на ваучерите следва да бъде в български лева, да бъде представена като процент от номиналната стойност на заявените за доставка ваучери и да включва всички разходи по издаване и доставката на ваучерите до мястото на доставка;

Предложената стойност за отпечатване на ваучерите трябва да е фиксирана и да не подлежи на промяна за срока на действие на договора;

Участника може да предложи и отстъпка от номиналната стойност на ваучерите, която следва да бъде в български лева и да бъде представена като процент от номиналната стойност на заявените за доставка ваучери.

Предложената отстъпка (ако има такава) трябва да е фиксирана и да не подлежи на промяна за срока на действие на договора;

Посочената по-горе номинална стойност на ваучерите е „стойност до“, т.е. Възложителят не е длъжен да заяви за доставка цялото договорено количество, а има право да заявява количества съгласно действителните си нужди, но не повече от договореното.

|  |  |
|--|--|
| <b>П.1.6) Общ терминологичен речник (CPV)</b>  |  |
| Основен речник   | Допълнителен речник<br>(в приложимите случаи)                      |
| Основен обект  | 30199770   |
| <b>П.1.7) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)</b>  |  |
| Поръчката попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA)   | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>П.1.8) Обособени позиции (за информация относно обособените позиции използвайте приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)</b>  |  |
| Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции:<br>(ако да) Оферти могат да бъдат подавани за:  | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> само една обособена позиция   | <input type="checkbox"/> една или повече обособени позиции         |
| <input type="checkbox"/> всички обособени позиции  |  |
| <b>П.1.9) Информация относно вариантите</b>  |  |
| Ще бъдат приемани варианти   | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>П.2) Количество или обем на поръчката</b>   |  |
| <b>П.2.1) Общо количество или обем: (включително всички обособени позиции, подновявания и опции, в приложимите случаи)</b>   |  |
| „Доставка на предплатени ваучери за покупка на хранителни стоки от търговската мрежа за нуждите на Програма „Укрепване на националната програма по туберкулоза“.                                       |  |
| (в приложимите случаи, посочете само с цифри) Прогнозна стойност, без да се включва ДДС:   |  |
| 326690 Валута: BGN   |  |
| Съгласни ли сте тази информация да бъде публикувана в РОП?<br>или Обхват: между _____ и _____ Валута:  | Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> |
| <b>П.2.2) Информация относно опциите (в приложимите случаи)</b>  |  |
| Опции<br>(ако да) Описание на тези опции:  | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| (ако това е известно) Прогнозен график за използване на тези опции:<br>в месеци: _____ или в дни: _____ (считано от датата на възлагане на поръчката)  |  |
| <b>П.2.3) Информация относно подновяванията (в приложимите случаи)</b>   |  |
| Тази поръчка подлежи на подновяване  | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| Брой на възможните подновявания: (ако това е известно) _____ или обхват: между _____ и _____   |  |
| (ако това е известно) в случай на подновяеми поръчки за доставки или услуги, прогнозен график за последващи поръчки:<br>в месеци: _____ или в дни: _____ (считано от датата на възлагане на поръчката) |  |
| <b>П.3) Продължителност на поръчката или краен срок за изпълнение</b>  |  |
| Продължителност в месеци: _____ или в дни _____ (считано от датата на възлагане на поръчката)  |  |
| или<br>начало _____ дд/мм/гггг<br>завършване 31/12/2014 дд/мм/гггг   |  |

## РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

### III.1) Условия във връзка с поръчката

#### III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции (в приложимите случаи):

##### 1.Гаранция за участие

Гаранциите се представят в една от следните форми:

- а) депозит на парична сума по сметка на Възложителя;
- б) банкова гаранция в полза на Възложителя.

Участникът сам избира формата на гаранцията за участие.

Когато участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, всеки от участниците в обединението може да бъде наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията.

При избор на гаранция за участие – парична сума, то тя следва да се внесе по банков път по следната сметка:

БНБ ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ

Банков код (BIC): BNBG BGSD;

Банкова сметка (IBAN): BG21 BNBG 9661 3300 1293 01

Ако участникът избере да представи гаранцията за участие под формата на „парична сума“, платена по банков път, документът, удостоверяващ платената гаранция, следва да бъде заверен с подпис и печат от съответната банка и да се представи в оригинал. Ако участникът е превел парите по електронен път (електронно банкиране), той следва да завери съответния документ с неговия подпис и печат. В гаранцията за участие следва да бъде посочен предметът на поръчката и обособената/ите позиция/и, за която/ито участникът кандидатства.

Гаранцията за участие е в размер на 3200 лв. (три хиляди и двеста лева)

Задържането и освобождаването на гаранцията за участие става при условията и по реда на чл. 61 и чл. 62 от ЗОП.

Срокът на валидност на гаранцията за участие следва да е не по-кратък от срокът на валидност на офертата.

##### 2.Гаранция за изпълнение

Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 3 % (три процента) от стойността на договора за изпълнение на обществената поръчка без ДДС.

Гаранцията за изпълнение може да се внесе по банков път или може да се представи под формата на банкова гаранция.

Участникът сам избира формата на гаранцията за изпълнение.

Когато участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, всеки от участниците в обединението може да бъде наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията.

Участникът, определен за изпълнител на обществената поръчка, представя банковата гаранция или платежния документ за внесената по банков път гаранция за изпълнение на договора при неговото сключване.

Гаранцията за изпълнение под формата на парична сума трябва да бъде внесена по горепосочената сметка на Възложителя.

#### III.1.2) Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат:

Необходимите на Възложителя ваучери се доставят въз основа на

индивидуални доставки по предварителни писмени заявки от Възложителя.

Заплащането на номиналната стойност на заявените ваучери, намалена с предоставената от участника отстъпка (ако има такава), се извършва в български лева, по банков път, в срок до 15 (петнадесет) работни дни след сключване на договора и изпращане на заявка за доставка;

Заплащането на възнаграждението по отпечатването на ваучерите се заплаща в срок до 15 (петнадесет) работни дни след сключване на договора, изпращане на заявка за доставка и издаване на фактура за стойността на възнаграждението;

**III.1.3) Правна форма, която трябва да придобие групата от икономически оператори, на която се възлага поръчката (в приложимите случаи):**

**III.1.4) Други особени условия (в приложимите случаи)**

Изпълнението на поръчката е предмет на особени условия (ако да) Описание на особените условия:

Да  Не

### III.2) Условия за участие

**III.2.1) Лично състояние на икономическите оператори, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри:**

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:

1. Копие на документ за регистрация или единен идентификационен код, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър.
2. Нотариално заверено пълномощно на лицето, упълномощено да представлява участника в процедурата.
3. Документ – договор или споразумение, подписан от лицата, включени в обединението, когато участник в процедурата е обединени/консорциум, което не е юридическо лице, в който задължително се посочва представляващия.
4. Декларации за отсъствие на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, ал. 2 и ал. 5 от ЗОП- по образци в документацията.

#### III.2.2) Икономически и финансови възможности

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:

Няма

Изисквано минимално/ни ниво/а: (в приложимите случаи):

Няма

#### III.2.3) Технически възможности

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:

1. Това обстоятелство се доказва с представянето на списък декларация съдържащ

Изисквано минимално/ни ниво/а: (в приложимите случаи):

1. Участниците трябва да имат сключени договори за обслужване като оператор на

|   |   |
|---|---|
| <p>Търговските обекти, които приемат отпечатаните от съответния оператор ваучери за храна, в които следва да се посочат адресите и градовете на търговските обекти.</p> <p>2. Това обстоятелство се доказва с представянето на валидно разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери с храна, издадено по реда на чл. 9, ал. 4 от Наредба № 7 за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна и осъществяване дейност като оператор.</p> | <p>ваучери за храна с обекти за търговия с хранителни стоки на територията на всеки един от 28 -те областни градове.</p> <p>2. Участниците в процедурата следва да притежават валидно разрешение за осъществяване на дейност като оператори на ваучери за храна, издадено по реда на Наредба № 7 за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна и осъществяване дейност като оператор. При участие на обединение изискването се отнася за всеки един член на обединението.</p> |
|---|---|

### III.2.4) Информация относно запазени поръчки (в приложимите случаи)

- Поръчката е ограничена до предприятия, ползващи се със закрила
- Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места

### III.3) Специфични условия за поръчки за услуги

#### III.3.1) Информация относно определена професия

Изпълнението на услугата е ограничено до определена професия Да  Не

(ако да) Позоваване на приложимата законова, подзаконова или административна разпоредба:

#### III.3.2) Персонал, който отговаря за изпълнението на услугата

Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала, който отговаря за изпълнението на услугата Да  Не

## РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

### IV.1) Вид процедура

#### IV.1.1) Вид процедура

Открита

Ограничена

Ускорена ограничена

Основания за избора на ускорена процедура:

Договаряне

Някои кандидати вече са избрани Да  Не

(ако е целесъобразно при определени видове процедури на договаряне)

(ако да, посочете имената и адресите на икономическите оператори, които вече са избрани, в рубрика VI.3 „Допълнителна информация“)

Ускорена процедура на договаряне

Основания за избора на ускорена процедура:

Състезателен диалог

**IV.1.2) Ограничение на броя на операторите, които ще бъдат поканени да представят оферти или да участват**

(ограничени процедури и процедури на договаряне, състезателен диалог)

Предвиден брой на операторите \_\_\_\_\_  
или предвиден минимален брой \_\_\_\_\_ и (в приложимите случаи) максимален брой \_\_\_\_\_

Обективни критерии за избор на ограничен брой кандидати:

**IV.1.3) Намаляване на броя на операторите по време на договарянето или диалога (процедура на договаряне, състезателен диалог)**Прибягване към поэтапна процедура за постепенно намаляване на броя на \_\_\_\_\_ Да  Не   
обсъжданите решения или на договаряните оферти**IV.2) Критерии за възлагане****IV.2.1) Критерии за възлагане (моля, отбележете съответната/ите клетка/и)**

- Най-ниска цена  
или
- икономически най-изгодна оферта с оглед на
- посочените по-долу критерии (критериите за възлагане трябва да бъдат посочени с тяхната тежест или в низходящ ред на важност в случаите, когато определянето на тежест е невъзможно поради очевидни причини)
  - критериите, посочени в спецификациите, в поканата за представяне на оферти или за договаряне или в описателния документ

**Критерии****Тежест****IV.2.2) Информация относно електронен търг**Ще се използва електронен търг \_\_\_\_\_ Да  Не   
(ако да, ако е уместно) Допълнителна информация относно електронния търг:**IV.3) Административна информация****IV.3.1) Референтен номер на досието, определен от възлагащия орган (в приложимите случаи)****IV.3.2) Предишни публикации относно същата поръчка**Да  Не 

(ако да)

 Обявление за предварителна информация  Обявление в профила на купувача

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 2013/S046-074182 от 06/03/2013 дд/мм/гггг

 Други предишни публикации (в приложимите случаи)**IV.3.3) Условия за получаване на спецификации и допълнителни документи или на описателен документ (в случай на състезателен диалог)**

Срок за получаване на искания за документи или за достъп до документи

Дата: 09/09/2013 дд/мм/гггг

Час: 17:30

**Платими документи**Да  Не 

(ако да, посочете само с цифри) Цена: 6 Валута: BGN



|  |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |  |
|--|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--|
| <p><b>Условия и начин на плащане:</b><br/>         Цената на документацията е 6 лв. (шест лева), като плащането трябва да бъде извършено по сметка на Министерство на здравеопазването – Банка: БНБ Централно управление, BIC: BNBG BGSD, IBAN: BG83 BNBG 9661 3000 1293 01 (в платежното нареждане се посочва номера на решението на поръчката) или в касата на Министерство на здравеопазването на адрес: гр. София – 1000, пл. „Света Неделя“ № 5, ет. 4.</p>   |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |  |
| <p><b>IV.3.4) Срок за получаване на оферти или на заявления за участие</b><br/>         Дата: 19/09/2013 дд/мм/гггг</p>  | <p>Час: 17:30</p>           |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |  |
| <p><b>IV.3.5) Дата на изпращане на поканите за представяне на оферта или за участие на избраните кандидати (ако това е известно, в случай на ограничени процедури, процедури на договаряне и състезателен диалог)</b><br/>         Дата: _____ дд/мм/гггг</p>  |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |  |
| <p><b>IV.3.6) Език/езици, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие</b><br/> <input checked="" type="checkbox"/> Всеки от официалните езици на ЕС<br/> <input type="checkbox"/> Официален/ни език/езици на ЕС:</p> <table border="0"> <tr> <td><input type="checkbox"/> BG</td> <td><input type="checkbox"/> DA</td> <td><input type="checkbox"/> EL</td> <td><input type="checkbox"/> GA</td> <td><input type="checkbox"/> LT</td> <td><input type="checkbox"/> NL</td> <td><input type="checkbox"/> RO</td> <td><input type="checkbox"/> FI</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> ES</td> <td><input type="checkbox"/> DE</td> <td><input type="checkbox"/> EN</td> <td><input type="checkbox"/> IT</td> <td><input type="checkbox"/> HU</td> <td><input type="checkbox"/> PL</td> <td><input type="checkbox"/> SK</td> <td><input type="checkbox"/> SV</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> CS</td> <td><input type="checkbox"/> ET</td> <td><input type="checkbox"/> FR</td> <td><input type="checkbox"/> LV</td> <td><input type="checkbox"/> MT</td> <td><input type="checkbox"/> PT</td> <td><input type="checkbox"/> SL</td> <td></td> </tr> </table> <p>Други: _____</p> |                             | <input type="checkbox"/> BG | <input type="checkbox"/> DA | <input type="checkbox"/> EL | <input type="checkbox"/> GA | <input type="checkbox"/> LT | <input type="checkbox"/> NL | <input type="checkbox"/> RO | <input type="checkbox"/> FI | <input type="checkbox"/> ES | <input type="checkbox"/> DE | <input type="checkbox"/> EN | <input type="checkbox"/> IT | <input type="checkbox"/> HU | <input type="checkbox"/> PL | <input type="checkbox"/> SK | <input type="checkbox"/> SV | <input type="checkbox"/> CS | <input type="checkbox"/> ET | <input type="checkbox"/> FR | <input type="checkbox"/> LV | <input type="checkbox"/> MT | <input type="checkbox"/> PT | <input type="checkbox"/> SL |  |
| <input type="checkbox"/> BG  | <input type="checkbox"/> DA | <input type="checkbox"/> EL | <input type="checkbox"/> GA | <input type="checkbox"/> LT | <input type="checkbox"/> NL | <input type="checkbox"/> RO | <input type="checkbox"/> FI |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |  |
| <input type="checkbox"/> ES  | <input type="checkbox"/> DE | <input type="checkbox"/> EN | <input type="checkbox"/> IT | <input type="checkbox"/> HU | <input type="checkbox"/> PL | <input type="checkbox"/> SK | <input type="checkbox"/> SV |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |  |
| <input type="checkbox"/> CS  | <input type="checkbox"/> ET | <input type="checkbox"/> FR | <input type="checkbox"/> LV | <input type="checkbox"/> MT | <input type="checkbox"/> PT | <input type="checkbox"/> SL |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |  |
| <p><b>IV.3.7) Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата</b><br/>         до: _____ дд/мм/гггг<br/>         или Продължителност в месец/и: _____ или в дни: 90 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)</p>  |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |  |
| <p><b>IV.3.8) Условия за отваряне на офертите</b><br/>         Дата: 20/09/2013 дд/мм/гггг</p> <p>(в приложимите случаи) Място: Министерство на здравеопазването, площад Света Неделя № 5</p> <p>Лица, които са оправомощени да присъстват при отварянето на офертите (в приложимите случаи) Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></p> <p>(ако да) Допълнителна информация относно оправомощените лица и процедурата на отваряне:</p> <p>На отваряне на офертите могат да присъстват представители на участниците, упълномощени от тях лица, представители на средствата за масова информация и представители на ЮЛНЦ.</p>  |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |  |

## РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

|   |  |
|---|--|
| <p><b>VI.1) Информация относно периодичното възлагане (в приложимите случаи)</b><br/>         Това представлява периодично повтаряща се поръчка Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/><br/>         (ако да) Прогнозни срокове за публикуването на следващи обявления:</p>                  |  |
| <p>_____</p>  |  |
| <p><b>VI.2) Информация относно средства от Европейския съюз</b><br/>         Поръчката е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/><br/>         (ако да) Позоваване на проекта/ите и/или програмата/ите:</p> |  |
| <p>_____</p>  |  |
| <p>_____</p>  |  |

|   |
|---|
| <b>VI.3) Допълнителна информация (в приложимите случаи)</b> |
|   |
|   |
|   |

**VI.4) Процедури по обжалване**

|   |                      |                                  |
|---|----------------------|----------------------------------|
| <b>VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване</b>  |                      |                                  |
| Официално наименование<br>Комисия за защита на конкуренцията  |                      |                                  |
| Пощенски адрес<br>бул. Витоша № 18  |                      |                                  |
| Град<br>София   | Пощенски код<br>1000 | Държава<br>Република<br>България |
|   |                      | Телефон<br>02 9884070            |
| Адрес за електронна поща<br>срсadmin@срс.bg   |                      | Факс<br>02 9807315               |
| Интернет адрес (URL):<br><a href="http://www.срс.bg">http://www.срс.bg</a>  |                      |                                  |
| <b>Орган, който отговаря за процедурите по медиация (в приложимите случаи)</b>  |                      |                                  |
| Официално наименование  |                      |                                  |
| Пощенски адрес  |                      |                                  |
| Град  | Пощенски код         | Държава                          |
|   |                      | Телефон                          |
| Адрес за електронна поща  |                      | Факс                             |
| Интернет адрес (URL):   |                      |                                  |
| <b>VI.4.2) Подаване на жалби (моля, попълнете рубрика VI.4.2 ИЛИ при необходимост рубрика VI.4.3)</b>                     |                      |                                  |
| Уточнете информацията относно крайния срок/крайните срокове за подаване на жалби:<br>Съгласно чл. 120 и следващите от ЗОП |                      |                                  |
| <b>VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби</b>                              |                      |                                  |
| Официално наименование  |                      |                                  |
| Пощенски адрес  |                      |                                  |
| Град  | Пощенски код         | Държава                          |
|   |                      | Телефон                          |
| Адрес за електронна поща  |                      | Факс                             |
| Интернет адрес (URL):   |                      |                                  |

|   |
|---|
| <b>VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление</b><br>Дата: 22/08/2013 дд/мм/гггг |
|---|

**ПРИЛОЖЕНИЕ А****ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И МЕСТА ЗА КОНТАКТ**

|  |              |         |
|--|--------------|---------|
| <b>I) Адреси и места за контакт, от които може да бъде получена допълнителна информация</b>                  |              |         |
| Официално наименование   |              |         |
| Национален идентификационен № (ако е известен):  |              |         |
| Пощенски адрес   |              |         |
| Град   | Пощенски код | Държава |
| Място/места за контакт   | Телефон      |         |
| На вниманието на   |              |         |
| Адрес за електронна поща   | Факс         |         |
| Интернет адрес (URL):  |              |         |
| <b>II) Адреси и места за контакт, от които могат да бъдат получени спецификации и допълнителни документи</b> |              |         |
| Официално наименование   |              |         |
| Национален идентификационен № (ако е известен):  |              |         |
| Пощенски адрес   |              |         |
| Град   | Пощенски код | Държава |
| Място/места за контакт   | Телефон      |         |
| На вниманието на   |              |         |
| Адрес за електронна поща   | Факс         |         |
| Интернет адрес (URL):  |              |         |
| <b>III) Адреси и места за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите/заявленията за участие</b>    |              |         |
| Официално наименование   |              |         |
| Национален идентификационен № (ако е известен):  |              |         |
| Пощенски адрес   |              |         |
| Град   | Пощенски код | Държава |

|  |         |
|--|---------|
| Място/места за контакт   | Телефон |
| На вниманието на   |         |
| Адрес за електронна поща   | Факс    |
| Интернет адрес (URL):  |         |
| <b>IV) Адрес на другия възлагащ орган, от името на когото възлагащият орган извършва покупка</b> |         |

(Използвайте приложение А, раздел IV толкова пъти, колкото е необходимо)

## ПРИЛОЖЕНИЕ В1 - ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Категории услуги, посочени в раздел II: Обект на поръчката

Директива 2004/18/ЕО

| Категория №(1) | Предмет  |
|----------------|--|
| 1              | Услуги по поддръжка и ремонт   |
| 2              | Услуги на сухопътния транспорт(2), включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща  |
| 3              | Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща  |
| 4              | Превоз на поща по суша(3) и по въздух  |
| 5              | Далекосъобщителни услуги   |
| 6              | Финансови услуги: а) застрахователни услуги, б) банкови и инвестиционни услуги(4)  |
| 7              | Компютърни и свързаните с тях услуги   |
| 8              | Услуги за научноизследователска и развойна дейност(5)  |
| 9              | Счетоводни и одиторски услуги, водене на книги   |
| 10             | Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение  |
| 11             | Консултантски услуги по управление(6) и свързани с тях услуги  |
| 12             | Архитектурни и инженерни услуги; услуги по градоустройство планиране и по паркова архитектура; свързани научни и технически консултантски услуги; услуги, свързани с технически изпитвания и анализи |
| 13             | Рекламни услуги  |
| 14             | Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти   |
| 15             | Издателски услуги и услуги по печат срещу възнаграждение или по договор  |
| 16             | Услуги по събиране и третиране на отпадъци, включително канализационни води; санитарни и сходни услуги   |
| Категория №(7) | Предмет  |
| 17             | Услуги на хотели и ресторанти  |
| 18             | Услуги на железопътния транспорт   |
| 19             | Услуги на водния транспорт   |
| 20             | Спомагателни и допълнителни услуги в транспорта  |
| 21             | Юридически услуги  |
| 22             | Услуги по набиране и предоставяне на работна сила(8)   |
| 23             | Детективски и охранителни услуги, с изключение на услуги с бронирани автомобили  |
| 24             | Образователни услуги и услуги, свързани с професионално обучение   |
| 25             | Услуги на здравеопазването и социалните дейности   |
| 26             | Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията(9)  |
| 27             | Други услуги   |

(1) Категории услуги по смисъла на член 20 от Директива 2004/18/ЕО и приложение II А към нея.

(2) С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.

(3) С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.

(4) С изключение на финансови услуги във връзка с издаването, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти, и услуги на централни банки. Също така се изключват: услугите, включващи придобиването или наемането, независимо с какви финансови средства, на земя, съществуващи сгради или друго недвижимо имущество, или във връзка с права върху такива. Договорите за финансови услуги, които са сключени едновременно със, преди или след договора за придобиване или наем, независимо от тяхната форма, обаче се подчиняват на правилата на директивата.

(5) С изключение на услуги за научноизследователска и развойна дейност, различни от тези, при които ползите възникват изключително в полза на възлагащия орган за негова употреба при провеждането на собствените му дейности, при условие че предоставената услуга е изцяло платена от възлагащия орган.

(6) С изключение на услуги по арбитраж и помирение.

(7) Категории услуги по смисъла на член 21 от Директива 2004/18/ЕО и приложение II Б към нея.

(8)С изключение на трудови договори.

(9)С изключение на договори за придобиването, разработването, производството или съвместното производство на програмен материал от излъчващи организации и договори за програмно телевизионно време.